m AP	
MAG	
74 - 18 - 5 - 5	
. 5	anata 12 31 Sama Baga
1	FILED
2	SEP 0 2 2015
3	BUREAU OF REAL ESTATE
4	By JORAT
5	BEFORE THE BUREAU OF REAL ESTATE
б	STATE OF CALIFORNIA
7	* * *
8	In the Matter of the Accusation of ) NO. H-38709 LA
9	NORA YEFIMA,
10	
11	Respondent.
12	
13	ORDER ACCEPTING VOLUNTARY SURRENDER OF REAL ESTATE LICENSE
14	On February 14, 2013, an Accusation was filed in this matter against Respondent
15	NORA YEFIMA.
16	On August 10, 2015, Respondent petitioned the Commissioner to voluntarily
17	surrender her real estate salesperson license pursuant to Section 10100.2 of the Business and
18	Professions Code.
19	IT IS HEREBY ORDERED that Respondent NORA YEFIMA's petition for
20	voluntary surrender of her real estate salesperson license is accepted as of the effective date of
21	this Order as set forth below, based upon the understanding and agreement expressed in
	Respondent's Declaration dated August 10, 2015 (attached as Exhibit "A" hereto). Respondent's
22	license certificate and pocket card shall be sent to the below listed address so that they reach the
23	Bureau on or before the effective date of this Order:
24	Bureau of Real Estate
25	Attn: Licensing Flag Section
26	P. O. Box 137007 Sacramento, CA 95813-7007
27	

- 1 -

This Order shall become effective at 12 o'clock noon on SEP 2 3 2015 Aug - + 28, 2015 DATED: Real/Estate Commissioner By: JEFFREY MASON Chief Deputy Commissioner - 2 -

	EXHIBIT "A"
1	
2	
3	
4	
5	
6	
7	
8	
9	BEFORE THE BUREAU OF REAL ESTATE
10	STATE OF CALIFORNIA
11	* * *
12	In the Matter of the Accusation of ) NO. H-38709 LA
13	NORA YEFIMA,
14	
15	Respondent.
<b>1</b> 6	
17	DECLARATION
18	My name is NORA YEFIMA, and I am currently licensed as a real estate
19	salesperson and/or have license rights with respect to said license. I am representing myself in
20	this matter.
21	In lieu of proceeding in this matter in accordance with the provisions of the
22	Administrative Procedure Act (Sections 11400 et seq., of the Government Code), I wish to
23	voluntarily surrender my real estate license(s), issued by the Bureau of Real Estate ("Bureau"),
24	pursuant to Business and Professions Code Section 10100.2.
25	I understand that by so voluntarily surrendering my license(s), I may be relicensed
26	as a broker or as a salesperson, only by petitioning for reinstatement pursuant to Section 11522 of
27	

- 1 ~

EXHIBIT "A"

the Government Code. I also understand that by so voluntarily surrendering my license(s), I
 agree to the following:

1. The filing of this Declaration shall be deemed as my petition for voluntary
surrender.

2. It shall also be deemed to be an understanding and agreement by me that I
waive all rights I have to require the Commissioner to prove the allegations contained in the
Accusation filed in this matter at a hearing held in accordance with the provisions of the
Administrative Procedure Act (Government Code Sections 11400 et seq.), and that I also waive
other rights afforded to me in connection with the hearing such as the right to discovery, the right
to present evidence in defense of the allegations in the Accusation and the right to cross-examine
witnesses.

3. I further agree that upon acceptance by the Commissioner, as evidenced by an
 appropriate order, all affidavits and all relevant evidence obtained by the Bureau in this matter
 prior to the Commissioner's acceptance, and all allegations contained in the Accusation filed in
 the Bureau Case No. H-38709 LA, may be considered by the Bureau to be true and correct for the
 purpose of deciding whether to grant relicensure or reinstatement pursuant to Government Code
 Section 11522.

4. I freely and voluntarily surrender all my licenses and license rights under the
 Real Estate Law.

5. A copy of the Commissioner's Criteria of Rehabilitation is attached hereto. If
and when a petition application is made for reinstatement of a surrendered license or
endorsement, the Real Estate Commissioner will consider as one of the criteria of rehabilitation,
whether or not restitution has been made to <u>any person</u> who has suffered monetary losses through
"substantially related" acts or omissions of Respondent(s), whether or not such persons are
named in the investigation file in this case.

- 2 -

26 27 EXHIBIT `A"

. . . .

a - 1

I declare unde	er penalty of perjury under the laws of the State of Cali	fornia that th
above is true and correct and	that this declaration was executed $8 - 10 - 10$	, 2015,
at Campon Country	, California.	
5	$\mathcal{O}_{n}$	
5	NORA YEFIMA	
,	х	
3		
	,	
· · ·		
	2	